



"وقف دان ڦرانٺ دالم منجاز ايڪونومي امة"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاةَ مَرَضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةِ بِرَبَوَةِ أَصَابَهَا وَأَبْلُو فَعَاتَتْ أُكُلَّهَا ضِعَفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبَهَا وَأَبْلُو فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ.

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَجْمَعِينَ.



أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسِلِّمُونَ! إِتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ
وَإِيَّا يَ بَتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا
وَأَنْتُم مُسِلِّمُونَ.

سید غ جمعة یغ در حمی اللہ،

ماريله سام ۲ کيت مقرتیغکتکن کائیان دان
کتفواعن کقد اللہ سبحانہ و تعالی دغنا
ملقساناکن سکالا چرینتهن سرتا منیغکلکن
سکالا لارغعن. سسو غکوھن تیاد یغ لبیه
برهرك دان دمولیاکن او لیه اللہ سبحانہ و تعالی
ترهادف همب-همبان ملائینکن اور غ یغ ڈالیغ
بر تقوی.



سید غ جمعة يع در حمی اللہ،

وقف اداله ساله ساتو عبادة يع او نیک دان
ایستیمیوا کران ایا ش دافت مپومیغ کقد
کسجهتراءن سوسیال دان ایکونومی امة. این
کران، ڦوقف اکن منداشت کنجرن ڦھالا يع
بر کلن در قد اللہ سبحانه و تعالیٰ سلامکي مان
هرتا يع دو قفکن ایت دمنفعتکن.

ابن عمر رضي اللہ عنہ فرنہ بر تا ث کقد
رسول اللہ ﷺ معنائی هرتا وقف يع
بر مقصود؟

"واهای رسول اللہ، اکو تله منریما سبید غ
تانه دخیبر. اکو تیدق فرنہ منریما هرتا يع لبیه
بر هر ک در قد ایت. افاکه يع ڦرلو اکو لا کو کن



دغۇن؟" بىكىندا منجواب: "سکيراش ماھو، اغڭكاو وقفىنلە اي دان صدقەكىن حاصلەن". ابن عمر رضي الله عنه برکات لائى لالو عمر صدقەكىن تانه اين سېبىل برکات؛ "تانه اين سام سکالىي تىدق اكن دجوال اتاو دەدىيەكىن اتاو دوارىشىكىن. حاصلەن اكن دصدقەكىن كىد فقير مسىكىن، قوم كلوارك، همب، اورۇغ برايد جالن الله، ابن سېبىل دان ۋارا تىامو. تىدق سالە باڭى ۋەچىڭ تانه ترسبوت ماكىن حاصلەن اتاو ۋون مىرى ماكىن اورۇغ لائىن تىقا مېيمىقىن هرتا".

سأورۇغ مسلم يۇغ سەڭكۈف او نتوق مېو مېغىكىن هرتاڭ كجالن الله سبحانە و تعالى ۋەچىڭ ئەنداشت كىنجرى دان ۋوجىن ۋەچىڭ ئەنداشت كىنجرى دان ۋوجىن



دسيسي الله سبحانه وتعالي. دالم ارتیکات يع لاءين سساورغ يع سغکوف او نتوق موقفکن هرتا يع دچینتايش کجالن الله، ۋىستىش اكن ملتقکن ديريش ڦ درجة يع موليا دسيسي ڦنچيقتاڭ.

فرمان الله سبحانه وتعالي دالم سورة آل-عمران اية ٩٢؛

لَن تَنَالُوا أَلْبِرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ^ج وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

٩٣

"کامو تيدق سکالي-کالي اكن داقت منچاھاي (حقيقە) کباجيقىن دان كېقتىن (يع سىقۇرنا) سېلۈم کامو منفقەكىن (مندرماکن) سېھاكىن درقد اف يع کامو سايىغي. سسواتو



اڻ جوا یغ کامو نفهڪن، مڪ سسو غڪو هن
الله معتاهو ءيڻ".

مڪ دغٽن ايت، هرتا وقف یغ کل ذاتش
دافت دكمبغڪن او نتوق منجانا ڪقواتن
ایكونومي او مت إسلام دان دافت دمنفعتڪن
حاصليلش ڪڦد سموا لاقيسن مشارڪت والا وٺون
سو مبعن یغ دبر يڪن اداله سديكيت سهاج.
اينيله انتارا حكمه، کاونيڪن دان ڪبر ڪتن یغ
وجود دالم عملن وقف.

اور ٿيغ موقفكن هرتاڻ دغٽن نيه یغ
اخلاص سمات-مات منچاري ڪريضاءن الله
سبحانه وتعالي، ڦستين الله سبحانه وتعالي اكن
مغ肯دا ڪن جرن ڦهلا ڪڏان دسمقیغ



مغكنتيکن هرتا ۋوقف تىڭى سىدىكىت ۋون
د كورغۇن.

فرمان الله دالىم سورە البقرە آية 261:

مَّثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنِ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ قٌ ۝ ۲۶۱

"فراو مقاماءن (درما اتاو نفقه) او رۇغ يېغ
مبىنجا كن هرتاڭ چىد جالن الله اداله سېرىتى
سېيىجي بىنیه يېغ منومبوھىكىن توجوه تىڭىاي؛
ستىياڭ تىڭىاي ايت ۋولا مغاندوغى سراتوس
بىيجى. الله ملىقىتىندا كن قىھالا باڭى سىياقا يېغ
د كەندقىش دان الله مەها لواس (كورنياڭ)، لاڭى
مەها مۇتاهىھوئى".



سید ع جمعة یغ در حمیت الله،

سجاره دغۇن جلس منو بىنۇقىن كىد كىت
بهاوا عبادە وقف ماءينكىن قرانىن ۋەنلىق دالىم
مغۇكوهكىن اىيكونومىي اومىت إسلام سجىق
زمان رسول الله ﷺ لائىكى. قىركارا اين تروس
دبو دايىا كىن دكالغان ۋارا صحابىة، تابعىن، تابع
تابعىن دان اومىت یغ ستروسنى.

كتاب "الفِقْهُ الْمَنْهَاجِي" دالىم باب وقف،
تلە منو كىلەكىن كات، إمام الشافعى رحمه الله
عنہ:

"اكىو منداشت تاھو بهاوا لاقۇن قولە اورۇغ
صحابىة دكالغان انصار تلە ملاكوهكىن صدقە
مُحْرَمَت (وقف) ."



ابن بَطْوَطَة، سأوريغ ڦلاير إسلام سماں
ملاوت دمشيق تله منچاتتکن بهاؤا، تردافت
ڦلبائی بنتوق وقف تله دلقساناکن. انتاراں
ایاله وقف او نتوق منيغكتکن لائکي کمودهن
عوام سفترتي جالنراي دان کاكی^۲ ليم باکي
کمودهن اورغ راماي. اين جلس منونجوقکن
کقد کيت بهاؤا وقف امت همپريکن منفعة
کقد مشارڪت دالم سبواه نکارا.

سید غ جمعة يع در حمي اللہ،

سبائی سأوريغ يع برایمان کيت ڦلو یقین
بهاؤا هرتا يع کيت وقفکن کجالن اللہ سبحانه
وتعالیٰ ڦستی اکن دکنیکن اولیه اللہ سبحانه
وتعالیٰ.



فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة سباء

آية ٣٩:

قُلْ إِنَّ رَبِّيٌّ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا آَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ تُحْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ



"کاتکنه (واهای محمد): "سو غونکو هن تو هنکو ملاقعکن رزقی باکنی سیاقا یغ د کهندقین د كالغن همب، دان دی جوک یغ مپمچیتکن باکین. اف سهاج یغ کامو نفقهکن، مک الله اکن مغکنیتکن دان دیاله جوا سباء یق- باءیق ڦمبری رزقی".

ایغتلہ سید ٿ جمعة سکالین، افابیلا سیاور ٿ ایت منیغکل دنیا، مک هرتاڻ، واریثن دان عمالنچ اکن معیر یغین کقبور، سموان اکن ڦول ٿ



ملاعېنکن عمالنچ يغ دلا کوکن ددنيا اين دان عملن اينيله يغ اکن دقرهيتوغىكىن او لىيە الله سبحانه و تعالى دعالم قبور كلق. رسول الله ﷺ جولوك تله برقىسىن كىد كىت بها و اساش عملن كىت اکن ترقوتوس افابيلا روح كىت برقىسىه درقد جسد ملاعېنکن تىكى فركارا سباڭايماڭ سبدا رسول الله ﷺ؛

"إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ إِنْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ
صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ ولَدٌ صَالِحٌ
يَدْعُو لَهُ".

"افابيلا ماتي انق ادم، ترقوتولىيە عمالنچ كچوالىي تىكى فركارا: صدقە جارييە، علمو يغ بر منفعة دان انق صالح يغ مندعا ئەكىن باكىنىش".

(رواية الترمذى)



سید غ جمعة يع در حمیت الله،

هرتا يع تله دو قفکن اداله میلیک الله سبحانه وتعالی. او لیه کران ایت، ۋوقف دان واریث-واریش تیدق بىرحق لائکي او نتوق منونتوت دان ممقرتىكايىكن هرتا يع تله دو قفکن ایت. سباڭاي ۋوقف، كېت هندقلە يقىن دان ۋەچاي بھاوا قىتدىبىر بىر تىكۈنۈچ جواب او نتوق ملقساناڭ ۋېمىباڭونن هرتا وقف ترسبوت مەيىكىوت نية ۋوقف ایت.

مارىلە كېت بىر لاقۇ دادا او نتوق مەھىيدۇ قىن دان ممبوداياڭن سىمولا عملن بىر وقف دكالغان مشاركت. براوسها منجلسىكىن كىد مشاركت بھاوا وقف بولىھ دلاكىن دىغىن بايرن واع تو ناي اتاو ۋوتۇغۇن كاجىي ملالوئىي ساھم وقف



سلاغور یع دوجود کن او لیه مائیس (MAIS) دان دأورو سکن او لیه ڦربادن وقف سلاغور. قاعده این باکي موده کن اور ٿرماي بروقف تنقا مغيرا ڦگكت دان درجه. سموا اور ٿرماي بروقف دغۇن قدر مينيموم سباپق RM10 تنقا اد حد مكسيموم. ٿوقف جو ڪ بولیه منفعتکن رسیت وقف یع دکلوار کن او لیه ڦيھق ڦربادن وقف سلاغور او نتوق منداشتکن ڦلقيسن چو ڪ اي ڦنداشتند.

منبر جمعة ڦ هاري اين مپارنکن اکر عبادة وقف دافت دسوبور کن کمبالي دان دبودايا کن دالم مشارڪت. اين کران وقف مڻو مرتبتکن ايڪونومي او مت إسلام سباڪايمان یع تله برلاڪو ڦ زمان رسول الله ﷺ دان ڦارا صحابه



سواتو کتیک دهولو. سکیراڭ دنگارا^۲ تیمور تغه سقرتی مصر، اومن (Oman) دان کویت (Kuwait) تله موجودکن ساتو بادن خاص بر طرف کمنترین يغ بر تغکو گجواب کقد ڦمبا غونن هر تا وقف مک تیدق مستحیل کيت جوک مڻو او نتوق ملسانا کنش ڦد سواتو هاري ننتي.

سید ڻ جمعة يغ در حمي اللہ،

ربو تله ڦلوا ٿو کامسن اين او نتوق کيت ممبوقتیکن کچیتائهن کيت کقد اللہ سبحانه و تعالیٰ دغۇن برو قف مغیکوت کممقوان ماسیع^۲ باکي ڦمبا غونن او مت إسلام سکالیکوس مرتب تکن ایمیج إسلام دموک بو می اللہ سبحانه و تعالیٰ اين. إن شاء اللہ، دغۇن اداڭ کأ خلاصن،



برفیکیرن ڦو سیتیف دان سماغت بنتو-مبنتو د کالغن کيت، اياد مڻو منجانا ڪقواتن دان ڪسجهتراءن او مت إسلام سکالیکوس ملتق肯 ڪدو دو قن آكام إسلام د تٺت ترتیغکي دا لم سکالا بيد غ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
 يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ تَجَرَّةٍ تُنْجِي كُمْ مِنْ
 عَذَابٍ أَلِيمٍ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
 تَعَالَمُونَ

"واهای اور غ یع بر ایمان! ما هو که اکو تو بحوچکن سواتو ڦرنیا کاءن یع بولیه مپلامتکن کامو در ڦد عذاب یع ڦدیه؟ یاءیت، کامو



برايمان كقد الله دان رسولن، سرتا کامو
بر جهاد دجالن الله (مبيلا دان منکقکن آكام
الله) دغۇن هرتا دان ديري کامو. يۇ دمكىن
ایتولە لېيە بائيق باکىي کامو، جىڭ کامو
مۇتاھوئى (حقىقىتش يۇ سېنىر)." .

(الصف : 10-11)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالدِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقْبَلَ مِنِي وَمِنْكُمْ تِلَاقَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.



أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَتَأَيَّهُمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بَنَيْكَ الْأَمِينُ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَائِتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَائِتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانِ
سَلَاغُورِ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الحاجِ
ابنِ المَرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ العَزِيزِ شَاهِ
الْحَاجِ.



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلاَغُور، تَعْكُو أَمِيرَ
شَاهِ إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ فِيْ أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمِنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع منها بر کواس، کامي
بر شکور کحضرتمو يع مليمقةکن رحمة دان
نعمه، سهیغلک کامي دافت منروسكن او سها
کأره ممفرکو کوهکن نکارا او مت إسلام
خصوصن نکري سلاغور، سباکاي نکري
ایدامن، ماجو، سجهترا دان بر کباجيقن.



جو سترو کامي ڦوھون کحضرت تو يا الله، تتقىکنله ايمان کامي، تيغكتکنله عمل کامي، کو کوهکنله ڦرڻادوان کامي، مورهکنله رزقي کامي، تبهڪن کامي دغٽن علمو دان کماهيرن، سوبورکنله جيوا کامي دغٽن اخلاق موليا، ليندو غيله کامي درقد او جينمو يع برت سقرتي کماراو ڦنچع، بنجير بسر، وابق ڦپاکيت، ڦرسغکيتائ، کمسكين دان لاين^۲، سوقايا هيدوف کامي اكن سنتياس برتبه معمور دان برکة.

يا الله، بوکاکنله هاتي کامي او نتوق ملقسانا کن عبادة زکاۃ سباکا ايمان يع تله اڳکاو فرضو کن. برکتيله هيدوف اور ڻ يع ملقسانا کن تو نتون برزکا، مپاينغي فقير مسکين. سوچيڪنله



هرتا دان جيوا مريلك، ليندو غيله کولوغن فقراء
دان مساكين درقد ککفورن دان کفقيرن يع
برقنجعن.

دمكين جوا يا الله، تمبه دان لواسكنله رزقي
اورع يع موقفن هرتاڭ دنگري اين، ليماھىكىنه
نعمه ايمان دان كصيحتن يع برقنجعن كقد
مريلك، تريماله وقف مريلك دغۇن گنجرن ۋەحالا يع
برككلن هيغلە كهاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ



فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاسْكُرُوهُ عَلَىٰ
نَعْمَيْهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.